



8445 NW 186th Street
Hialeah, FL 33015

Phone: (305) 829-6141

Mother Of Our Redeemer Catholic Church & School

Pastor: Rev. Juan Pedro Hernandez

Email: pastor@motherofourredeemer.org

Donate: <https://giving.parishsoft.com/app/giving/motherofourredeemer>

Deacon: Rev. Mr. Orlando Rojo

Church

Church Office Hours

Monday-Thursday
9AM -12PM; 1PM-6PM
Friday
9AM-12PM; 1PM-5PM

Mass Schedule/ Horario de Misas

Monday-Friday
8:30AM (Español)
Saturday
5PM (English)/7PM (Español)
Sunday
9AM/12:30 PM/7PM (Español)
10:30AM (English)

Confessions/Confesiones

Monday-Friday
After morning Mass/
Después de la Misa de la mañana
Saturday/Sábado
4PM-4:45PM

Blessed Sacrament Chapel/Capilla

Monday-Friday
8AM-8PM

Adoration/Adoración

First Friday of Fire/
Primer Viernes de Fuego
8PM-9PM

YouTube:

[https://youtube.com/
motherofourredeemercatholicchurch](https://youtube.com/motherofourredeemercatholicchurch)

Religious Education

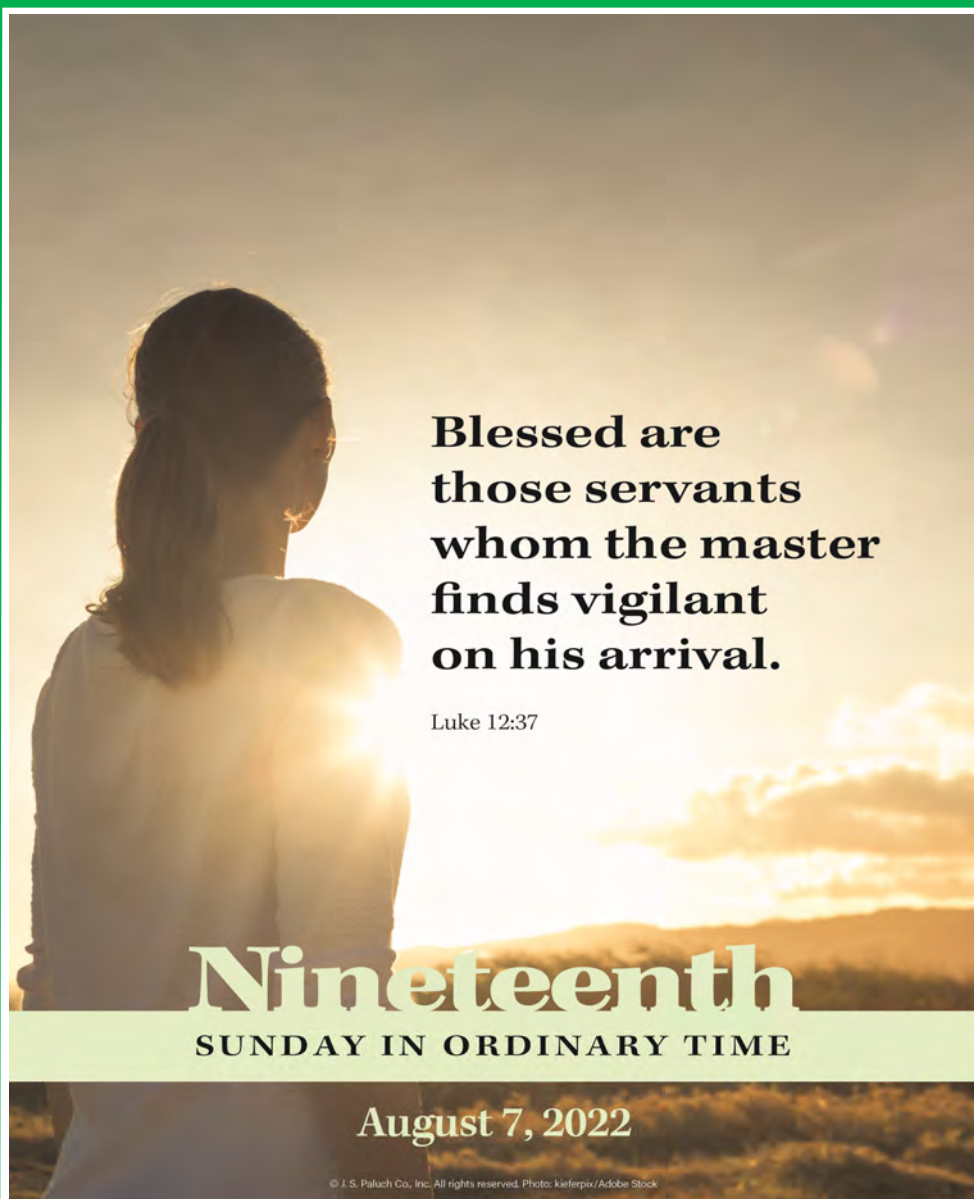
Director:

Mrs. Liliana E. Martorella
lmartorella@motherofourredeemer.org
Phone: (786) 480-9858

School

Principal:

Mrs. Ana E. Casariego
acasariego@moorsch.org
Phone: (305) 829-3988



**Blessed are
those servants
whom the master
finds vigilant
on his arrival.**

Luke 12:37

Nineteenth
SUNDAY IN ORDINARY TIME

August 7, 2022

© J. S. Paluch Co., Inc. All rights reserved. Photo: keferpix/Adobe Stock

Welcome to our Parish—A Stewardship Community

We, as a stewardship community, blessed by our diversity and empowered by the Holy Spirit, are committed to spreading the Kingdom of God in word and action, following the example of Jesus by growing spiritually and transforming our lives and the lives of those around us.

Bienvenidos a nuestra Parroquia—Una Comunidad de Corresponsabilidad

Nosotros como comunidad de Corresponsabilidad bendecida por nuestra diversidad y alimentada por el Espíritu Santo, estamos comprometidos a propagar el Reino de Dios con palabras y acciones, siguiendo el ejemplo de Jesús, creciendo espiritualmente y transformando nuestras vidas y las de los que nos rodean.

Mass Intentions/Intenciones*
August 8 — 14, 2022
*(*At time of printing)*

Mon/Lun 8/8/2022

8:30 AM ✚ JOSHUA TAYLOR
 ✚ VICTOR VILLARINI
 ✚ ZOILA PEREZ
 ✚ FELIX CORDERO
 ✚ CARMELA WONG
 ACCION DE GRACIAS POR CONSUELO SALEH
 ACCION DE GRACIAS POR FRANCES BAEZ

Wed/Mier 8/10/2022

8:30 AM ✚ SANTIAGO ALZATE
 ✚ EURO LOPEZ
 ✚ MARGARITA COLON
 ✚ CARMELA WONG
 ✚ ALBERTO JEP
 ✚ OLINDA BERROCAL
 INTENCION ESPECIAL POR JAMES MARLEVIS

Thurs/Jue 8/11/2022

8:30 AM ✚ FENTON TAYLOR
 ✚ JESUS OROZCO
 ✚ ADELINA BEDOLLA
 ✚ JOSE MELCHOR
 ✚ JESENIA SORIA
 ✚ RAFAELA MAURA
 INTENCION ESPECIAL POR MARTIN REDONDO

Fri/Vie 8/12/2022

8:30 AM ✚ JUAN ANGELES CAMACHO
 ✚ FAUSTO ROBLETO
 ✚ CARMELA WONG

Sat/Sab 8/13/2022

5:00 PM ✚ ALIDIA GARCIA
 ✚ ANTONIO RESTREPO
 ✚ CONSUELO DUQUE
 POR LA SALUD DE RUBY RALIS

7:00 PM ✚ FAUSTINO & JULIANA GONZALEZ
 ✚ MARINA SALAZAR
 ✚ BLANCA SOTO
 ✚ CARMELA WONG
 ✚ BAYARDO GUTIERREZ

Sun/Sun 8/14/2022

9:00 AM ✚ CARMELA WONG
 ✚ ALBERTO JEP
 ACCION DE GRACIAS POR MELISSA CORDERO
 ACCION DE GRACIAS POR MARCELA MARIN

10:30 AM ✚ RIZALINA ONGPAUCO

12:30 PM ✚ NELSON & LUPE CEPEDA
 ✚ JAIME BARROS
 ✚ HERIBERTO BARRIOS
 ✚ ILBA TORRES
 POR LA SALUD DE CONCEPCION REYES
 POR LAS SALUD DE GLORIA MADRIGAL

7:00 PM ✚ RAFAELA MAURA
 ✚ ORFELINA INOA
 ✚ JOSE MIGUEL RODRIGUEZ



*Holy Mary, pray for me.
 Saint Joseph, pray for me.
 Jesus, Mary, and Joseph,
 assist me in my last agony.
 Amen.*



PRAYERS FOR RECOVERY

Isaac Bofill	Carolina Marante	Yvonne Rubio
Berta De Leon	Martha Mailena	Aurelio Soto
Hugo Cucalón	Carmen Morales	Ana Suárez
Mercedes Cueto	Paula Morales Valdes	Noemi Suarez
Mildred Diaz	Juan Pardo	Reinaldo Suarez
Edna Flores	Marta Pardo	Ruby B. Suárez
Felicia Hernandez	Andrew Rivas	Blanca I. Untan
Fidel Hernandez	Felicia Rodríguez	David Valdés
Nicolás Gómez	Raul Vidal Rodríguez	

Attention! This list is updated several times a year.
 If you wish to add you or someone to our sick list, call or stop
 by the parish office. Prayers for your speedy recovery.
¡Atención! Esta lista se actualiza varias veces en el año.
 Si desea ser incluido en la lista de enfermos, llame o visite la
 oficina parroquial. Nuestras oraciones por su pronta recuperación.



*Saint Michael the Archangel, defend us in battle.
 Be our protection against the wickedness and snares
 of the devil; May God rebuke him, we humbly pray;
 And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the
 power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits
 who wander through the world for the ruin of souls.
 Amen.*

Liturgy of the Week—Liturgia de la Semana 8/7/2022

Sunday Offering / Colecta Dominical

(July 31, 2022)

Mass/Misa	Attendance/ Asistencia	Collection/ Ofrenda
Saturday/ Sábado		
5:00 PM	56	\$1,152.00
7:00 PM	151	\$653.30
Sunday / Domingo		
9:00 AM	275	\$1,419.82
10:30 AM	121	\$945.00
12:30 PM	427	\$2,368.20
7:00 PM	232	\$815.11
Online Giving		
		\$1,837.54
Debt Reduction / Reducción de la Deuda		
		\$2,796.25
Total		
	1,262	\$11,987.22
<p>Thank you for your support / Gracias por su donación</p>		



Baptism: Arrangements must be made **THREE (3) MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the baptism.

Bautizos: Los arreglos deben hacerse con **TRES (3) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha del bautizo

Marriage: Arrangements must be made **SIX MONTHS PRIOR** to the anticipated date of the wedding.

Matrimonios: Los arreglos deben hacerse con **SEIS (6) MESES DE ANTICIPACION** de la fecha de la boda.

For more information, please call the Parish Office

TODAY'S READINGS

First Reading — Your ancestors waited in faith and courage for God's promised summons (Wisdom 18:6-9).
Psalm — Blessed the people the Lord has chosen to be his own (Psalm 33).
Second Reading — Because of his faithful obedience to God's call, Abraham's descendants number as the stars (Hebrews 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12]).
Gospel — Keep watch and be prepared, for you do not know the day or the hour when the Son of Man will appear (Luke 12:32-48 [35-40]).

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

READINGS OF THE WEEK

Monday: Ez 1:2-5, 24-28c; Ps 148:1-2, 11-14; Mt 17:22-27
 Tuesday: Ez 2:8 — 3:4; Ps 119:14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14
 Wednesday: 2 Cor 9:6-10; Ps 112:1-2, 5-9; Jn 12:24-26
 Thursday: Ez 12:1-12; Ps 78:56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1
 Friday: Ez 16:1-15, 60, 63 or 16:59-63; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12
 Saturday: Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 19:13-15
 Sunday: Jer 38:4-6, 8-10; Ps 40:2-4, 18; Heb 12:1-4;



LECTURAS DE HOY

Primera lectura — Tus antepasados esperaron con fe y valor el cumplimiento de las promesas de Dios (Sabiduría 18:6-9).
Salmo — Dichoso el pueblo que el Señor se escogió como heredad (Salmo 33 [32]).
Segunda lectura — A causa de la fidelidad al llamado de Dios, los descendientes de Abraham son tan numerosos como las estrellas (Hebreos 11:1-2, 8-19 [1-2, 8-12]).
Evangelio — Estén alerta y preparados porque no saben ni el día ni la hora en que el Hijo del hombre aparecerá (Lucas 12:32-48 [35-40]).

Salmo responsorial: *Leccionario Hispanoamericano Dominical* © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Ez 1:2-5, 24-28c; Sal 148:1-2, 11-14; Mt 17:22-27
 Martes: Ez 2:8 — 3:4; Sal 119 (118):14, 24, 72, 103, 111, 131; Mt 18:1-5, 10, 12-14
 Miércoles: 2 Cor 9:6-10; Sal 112 (111):1-2, 5-9; Jn 12:24-26
 Jueves: Ez 12:1-12; Sal 78 (77):56-59, 61-62; Mt 18:21 — 19:1
 Viernes: Ez 16:1-15, 60, 63 o 16:59-63; Is 12:2-3, 4bcd-6; Mt 19:3-12
 Sábado: Ez 18:1-10, 13b, 30-32; Sal 51 (50):12-15, 18-19; Mt 19:13-15
 Domingo: Jer 38:4-6, 8-10; Sal 40 (39):2-4, 18; Heb 12:1-4; Lc 12:49-53

Have you heard the news?

We have a new online giving site to make your donations!

With these simple steps...

- Go to motheroffourredeemer.org
- Click on the blue DONATE button on top right corner
- Select your choice to "Give Now" or "Recurring"
- Follow the prompts to enter the requested information.*

*Previous online giving users, please sign in to reset your password.

Any questions? Contact the parish office.

¿Ha escuchado la noticia?

- ¡Tenemos un nuevo sitio de donaciones en línea para hacer sus ofrendas! Con estos pasos sencillos...
- Ir a motheroffourredeemer.org
- Haga clic en el botón azul "DONATE" en la esquina superior derecha
- Seleccione su elección para "Give Now" o "Recurring"
- Siga las indicaciones para ingresar la información solicitada.*

*Usuarios de donaciones en línea anteriores, inicie sesión para restablecer su contraseña.

¿Tiene alguna pregunta? Comuníquese con la oficina parroquial.



Mother of Our Redeemer Catholic Church, Miami, FL

[Give Now](#) [Sign In](#)



Welcome to Mother of Our Redeemer Catholic Church Online Giving/
Bienvenido a Mother of Our Redeemer Catholic Church Donar en línea

My Donation

One-time

Recurring



Ministerio Católico de Evangelización

LANZANDO LA RED

"Pescando Almas para Cristo"

Todos los Miercoles 7:00 PM

CON MIRIAM Y FERNANDO GÓMEZ

- Cultivando la Identidad Católica.
- Conozca su Fé a la Luz del Evangelio.
- Doctrina Apostolica de Nuestra Iglesia.

"Ven y fortalece tu ser con la Palabra de Dios, alimento de la fe. Afincada en la mente y aferrada en el corazón cambia la vida, dando balance y estabilidad que lleva a un caminar seguro"

PARROQUIA

MADRE DE NUESTRO REDENTOR

786.546.2440

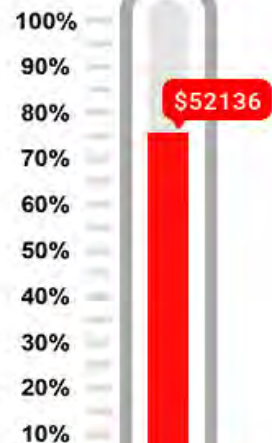
www.lanzandolared.com

ABCD IS
LOVE
CHARITY
HOPE
UNIVERSAL



**Parish Goal /
Meta Parroquial:**
(as of July 31, 2022)

Goal: \$71688



Powered by [Sjenti](#) [Parishes](#)

Mother of Our Redeemer Catholic Church



Rite of Christian
Initiation for Adults

2022-2023 RCIA Live Registration Sunday, Aug. 14 8AM—2PM

Registration for the 2022-2023
Rite of Christian Initiation for
Adults (RCIA) is now open.

Requirements:

- ◆ Complete Program Application
- ◆ Copy of Birth Certificate (if adult needs Baptism, First Communion and Confirmation)
- ◆ Copy of Birth Certificate (if adult needs Baptism, First Communion and Confirmation)
- ◆ Copy of Baptism Certificate (if adult needs First Communion and Confirmation)
- ◆ Copy of First Communion Certificate (if adult needs Confirmation)
- ◆ Sponsor's name (for Baptism and Confirmation)
- ◆ Program Donation—\$85 (includes materials)
- ◆ Bring completed packet to the Parish Office

Classes begin in September 2022

Mother of Our Redeemer Catholic Church



Rito de Iniciación
Cristiana para Adultos

2022-2023 Matrícula para el curso de RICA Presencial Domingo, 14 de Agosto 8AM-2PM

La matrícula para el curso
2022-2023 de RICA ya está abierta

Requisitos:

- ◆ Llenar planilla del programa
- ◆ Copia del Certificado de Nacimiento (si el adulto necesita de los sacramentos del Bautismo, Primera Comunión y Confirmación)
- ◆ Copia del Certificado de Bautismo (si el adulto necesita de los sacramentos de la Primera Comunión y Confirmación)
- ◆ Copia del Certificado de Primera Comunión (si el adulto necesita del sacramento de Confirmación)
- ◆ Nombre del Padrino/Madrina (para Bautismo y Confirmación)
- ◆ Donación del Programa: \$85 (incluye materiales)
- ◆ Traer planilla completa y copia de los documentos a la oficina parroquial

Las clases empiezan en septiembre 2022



As each one has received a special gift, use it to serve one another as good stewards of God's varied grace. 1 Peter 4:10

Según cada uno ha recibido un don especial, úselo sirviéndose los unos a los otros como buenos administradores de la gracia de Dios. 1 Pedro 4:10

Volunteer



Our Religious Education Department is looking for:

- Catechists,
- Office Assistants,
- Catechist Assistants,
- Greeters,
- and Web helpers.

Requirements:

- English Proficiency - reading, writing, and speaking
- Love working with typical, and / or special needs children
- Able to work with computer / laptop / smartphone
- Knowledge of: ZOOM, Google Classroom, Remind....



Email: lmartorella@motherofourredeemer.org
www.redumor.org

WELCOME BACK ¡Bienvenido!

to YOUR parish! de regreso a SU parroquia



Welcome Back! / Bienvenidos

Ministry In-Person Meetings /
Reuniones Presenciales de Ministerios:
(Weekdays—Días de semana 7:00 PM—8:45 PM)

Monday / Lunes:

Discipulos de Cristo
Divina Voluntad
Club de Caballeros Católicos

(Segundo lunes de mes)

Men's Catholic Club

(third Monday of the month—first meeting 7/18)

Mujeres de Emaús

Women Emmaus

Tuesday / Martes:

Religious Education/RCIA
Prayer Group (English)

Wednesday / Miércoles:

Religious Education
Lanzando La Red

Thursday / Jueves:

Grupo de Oración en español
Knights of Columbus -
Caballeros de Colón

First Friday of the Month /

Primer Viernes de mes:

First Friday of Fire - 8PM-9PM
Primer Viernes de Fuego

First Saturday of the Month /

Primer Sábado de mes:

Respecto a la Vida
Legión de Maria
Rosario de la Aurora -6:30 AM
Padres y Madres Orantes -8 AM



Mother of Our Redeemer
Knights of Columbus

Support the Knights of Columbus!
Next Pan con Lechon sale
Sunday, August 7, 2022
9 AM until sandwiches last
In front of the Church

Apoye a los Caballeros de Colón
Próxima venta de Pan con Lechón
Domingo, 7 de agosto, 2022
9AM hasta agotarse
Frente a la Iglesia



Mother of Our Redeemer
Catholic Men's Club
Club de Caballeros Católicos
de Madre de Nuestro Redentor

Proxima Reunión (Español)

Lunes, 8 de agosto, 2022 a las 7 PM, Aula #12

¡Atención hombres de Madre de Nuestro Redentor!
Están cordialmente invitados a asistir a nuestro
nuevo grupo mensual Club de Hombres Católicos a
llevarse a cabo el segundo lunes de cada mes.
Ven y haz crecer tu fe católica con nosotros.

Next Meeting (English)

Monday, August 15th, 2022, 7 PM, Room #12

Attention all Men of Mother of Our Redeemer!
You are cordially invited to attend our new monthly
Men's Catholic Club gathering. It will be held the
Third Monday of every month. We will feature a
guest speaker every month and questions to ponder.
Come and grow your Catholic faith with us.

Grupo de Oración en español
Todos los jueves 7:00 PM
Aula #10 de la Escuela



Online Registration is Open for New Kids

www.redumor.org

**Baptism - First Communion
Confirmation**

We also offer classes for Kinder

Live Registration August 8—9AM-2:30 PM

Call for Info: 786-480-9858

Registración en línea para niños nuevos esta abierta

www.redumor.org

**Bautismo - Primera Comunión
Confirmación**

Tambien ofrecemos clases de Kinder

**Las registración en persona seran:
August 8—9AM-2:30 PM**

Para Infor. llamar: 786-480-9858



VIC Law Group, P.A.
VICLAWGROUP Abogados de inmigración
754.736.0224
3350 SW 148th Ave.
Suite 110
Miramar, FL 33027



*Residencia, Ciudadanía, Asilo, Perdones, Visas,
Representación en la Corte de Inmigración,
Mociones, Certificación Laboral y más.*



Call us at
1-800-432-3240
**to reach the
Catholic Community
for an
Unbeatable Price**



BUSINESS-SOLUTION-CENTER

Nuestros Servicios:

- Income Tax
- Inmigración
- Registro de Compañías
- Licencias / Permisos
- Venta Y Renta De Propiedades
- Oficina Autorizada de ITIN/IRS
- Agencia de Viajes
- Notario Publico
- Documentos Legales
- Traducciones
- Matrimonio Civil

305-637-8722

Email: leotours1@hotmail.com

1726 NW 36 ST. Suite 11, Miami, FL 33142

HANDYMAN

CARPINTERIA, PINTURA, LOSA Y ETC.

CESAR ARANA

786-234-7574 305-300-3952

(Español) (English)

INCOME TAX SVCS

\$\$\$

Su Dinero Rapido

Electronic Filing

\$\$\$

QUISQUEYA SVCS.

4554 N.W. 183 St.

Miami, FL 33055

305-623-0335



Parishioner

Haga Su Declaración De Impuesto y Obtenga El Maximo
31 Años De Servicio



EXAMS • X-RAYS
CLEANING • FILLINGS
ROOT CANAL TREATMENTS
PARTIALS AND DENTURES
COSMETIC DENTISTRY
BRACES • TEETH WHITENING
IMPLANTS AND IMPLANT CROWNS

305.556.8800

contact@smiledentalgroup.org
www.smiledentalgroup.org

7618 NW 186 St. Hialeah, FL 33015

catholicmatch®
Florida



CatholicMatch.com/myFL



Auto Home

Life

Guy Brickman, CLU, ChFC, CASL

305.822.6921 / GuyBrickman.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will.

For further information, please call the Parish Office.

R&R ROOFING & BUILD, INC.
LICENSE # CCC1330529

786-423-6373
305-910-3689

PARA ESPAÑOL
TECHERO

Protecting Seniors Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

BANCARROTA BANKRUPTCY



Bigge & Rodriguez, PA

Personal and Commercial



RAYSA I. RODRIGUEZ
Attorney, Parishioner

Debt Relief Agency

786-897-6518 • 954-400-7322

raysa@biggerodriguez.com

www.biggerodriguez.com

DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY?

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS

- Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential!
- Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available
- Excellent Commission Compensation Program

Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823
or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM
www.jspaluch.com

EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!

ROOF PROBLEMS!
L. Cortes Construction Services LLC

NEW & RE ROOF
TILE SHINGLES
FLAT - METAL
SINGLE PLY - REPAIR

References Available on Request
24 HRS FREE ESTIMATES
24 HR. LEAK REPAIR
Email: lcroofing@yahoo.com
Fax# 305-200-1352
Credit Cards Welcome
Licensed & Insured CGC1521716 CCC1330296

100% Finance with Ygrene Program
Commercial & Residential
"20 Years Experience"
All our work is Quality"

STATE CERTIFIED ROOF & GENERAL CONTRACTOR
Visit Us At: www.LCortesRoofingConstruction.com

305-454-3894
Cell# 305-812-3425

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!

Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

My Pillow

SAVE up to **66%** w/promo code

800-882-0925 Use promo code: CHURCH

Angels Reach ACADEMY
Est. 2004

YOUR SCHOOL YOUR WAY

CHOOSE TO HAVE YOUR CHILD'S SCHOOL COME TO YOU,
OR CHOOSE WHEN YOUR CHILD GOES ON CAMPUS SAFELY

- YOUTH LEADERSHIP DEVELOPMENT
- CLINICALLY SUPPORTED INCLUSION
- SELF-PACING THERAPY SUPPORT
- FULL ARTS CONSERVATORY
- YOUTH ENTREPRENEURSHIP
- VIDEO JOURNALISM

\$7,000 scholarships available for families of 4 earning nearly \$100,000

www.angelsreachacademy.org
305.828.5276

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as \$19.95 a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives! As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

MIAMI LAKES EYE CARE CENTER

ADALBERTO B. ACUNA, OD
JOSEPH TRENTACOSTE, MD
WILLIAM ZAMBRANO, MD
WILLIAM ZAMBRANO, JR, OD

15600 NW 67 Ave., Suite 210
(305) 825-2020
www.eyedoctorsite.com